

GRIGORE G. PEUCESCU
Director politicABONAMENTELE
SE PLATESC TOT-D'UNA INAINTE:
In țară pe 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei
in străinătate 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei

ABONAMENTELE INCEP LA 15 IULIE A FIE-CAREI LUNI

REDACTIA
No. 3.—Piata Episcopiei.—No. 3.

10 BANI NUMERUL

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

N. GR. FILIPESCU
ProprietarANUNCIURILE
SE PRIMESC NUMAI LA ADMINISTRATIE
Pentru Orient la Aestern Agency, Constantinople
Kavakey Deirmen Han, 16 Galata.
Anunțuri pe pag. IV, linia 30 bani, anunțuri
și reclame pe pagina treia 2 lei linia.ADMINISTRAȚIA
No. 3.—Piata Episcopiei.—No. 3.

10 BANI NUMERUL

50 BANI UN NUMER VECHIU

EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE

EVENIMENTELE DIN BULGARIA

DETRONAREA PRINȚULUI BULGARIEI

Situațiunea creată prin lovitura de Stat de la Sofia va fi anevoie de limpezit. Prima consecință a resturnării principelui Alexandru va fi anularea completă a operei înșghebată cu atâtă greutate de conferința din Constantinopol. Prin urmare, rezultatul obținut prin revoluțiunea din Philipopoli este nimic. Căci dispozițiunea de căpetenie, conținută între stipulațiunile stabilite de puteri, era numirea principelui Alexandru ca guvernator al Rumeliei pe timp de 5 ani, cu facultatea pentru Turcia d'a reînvi puterile principelui-guvernator. Unirea Bulgariei și Rumeliei era dar alipită de persoana principelui Alexandru. Ea n'a fost stabilită de conferința ca un princip, ci ca o aplicare specială a unei dispozițiuni a tratatului din Berlin în favoarea principelui de Battemberg. Astăzi persoana principelui nu mai există în calitate de Suveran al Bulgariei, prin urmare a fortiori ea nu mai există ca guvernator al Rumeliei orientale. Vorbind în strict drept, Turcia ar putea să considere tot ce s'a făcut de la revoluțiunea din Philipopoli încoace ca nul și neavenit și, în virtutea drepturilor sale de putere suverană în Rumelia și suzerană în Bulgaria, ea ar putea să ocupe ambele țări spre a restabili ordinea și a face să se respecte starea legală creată print'o iradea turcească în urma decisiunii puterilor.

Dar în starea în care a ajuns Turcia astăzi, nu e de așteptat ca dânsa să useze de drepturile ei. Să știe că anul trecut, când s'a făcut revoluțiunea de la Philipopoli, statu quo ar fi fost restabilit în 24 ore dacă o brigadă turcească ar fi înaintat din Adrianopol spre Philipopoli. Atunci Poarta n'a făcut-o fiindcă înlurirea engleză a împiedicat-o, astăzi nu va face-o pentru că înlurirea rusească va opri-o. Ne putem dar aștepta la turburări și chiar la o luptă destul de serioasă în lăuntrul Bulgariei, mai ales dacă Anglia va voi să se opue loviturilor directe dată influenței sale prin detronarea principelui Alexandru. Deja se anunță că mai multe corpuri de armată cari ocupă pozițiuni înălțate nu voese să recunoască guvernul revoluționar și să refuză a presta jurământ.

Dacă guvernul provisor din Sofia va voi să silească pe recalitranti să se supuie, el va fi silit a întrebuița forța și atunci se poate ivi un rebel civil între acei cari au rămas credincioși principelui Alexandru și între partizanii guvernului din Sofia. Dacă s'ar produce o asemenea eventualitate și mai ales dacă acei care refuză d'a se supuie faptului îndeplinit în Sofia vor isbiti a opune o rezistență serioasă, Rusia va fi silită să intervie și să ocupe Bulgaria, ceea ce dânsa nu o poate face fără autorizația puterilor, cel puțin a puterilor centrale ale Europei.

Această eventualitate face ea oare parte din aranjamentele cari au precedat acțiunea Rusiei în Bulgaria? Că s'a vorbit de dânsa, nici nu poate fi îndoială; dar nu se poate crede că concesiunile făcute Rusiei de puterile centrale să fi mers până să permită ocuparea Bulgariei. Este

probabil că puterile s'au pus de acord spre a lăsa să se producă evenimentele din Sofia, sub condițiunea ca cestiunea să rămână localizată. Această se poate chiar vedea din declarațiunea ziarului oficios vienez, care accentuază intențiunea puterilor d'a păstra evenimentelor din Bulgaria caracterul local.

A doua cestiune care se va prezenta va fi alegerea unui alt princip. Să va face oare această alegere prin un plebiscit al poporului bulgar? Nu o credem, căci s'ar putea întâmpla că înrăurirea rusească devenită a tot putinte prin lovitura de stat de la Sofia, să provoace alegerea unui candidat care n'ar fi de cât agentul Rusiei, ceea ce puterile cu greu vor tolera. Este dar de așteptat că alegerea noului Suveran al Bulgariei va fi făcută de poporul bulgăresc, dar numai după o înțelegere între puterile interesate.

Naște acum și o altă întrebare: Noul princip va avea el oare aceleași drepturi pe cari Conferința din Constantinopol le dăduse personal principelui Alexandru? Fi-va el și guvernator al Rumeliei? Sunt motive d'a crede că da. Rusia are interes d'a dovedi Bulgarilor că idea lor națională, adică unirea ambelor Bulgarii, va fi încă mai bine ocrotită sub conducerea politice rusești de cât prin protecțiunea engleză. Diplomația rusească va face dar tot ce e cu putință spre a dobândi pentru Bulgaria toate foloasele posibile și spre a reveni ast-fel la situațiunea ce fusese creată în urma rezelului de la 1877 prin tratatul de la St. Stefano. Ea va căuta să beneficieze de rezultatele obținute prin revoluțiunea din Philipopoli, făcând din ele noul pedestal pe care va stabili înrăurirea sa asupra popoarelor slave din peninsula balcanică.

Nu se poate contesta că evenimentul care s'a produs în Bulgaria reprezintă din toate punctele de vedere o mare izbândă a Rusiei. Ea a isbit să tragă în partea sa atât pe Turcia cât și puterile centrale ale Europei și a dat dovadă că în Bulgaria ea este stăpână asupra situațiunii interne.

De sigur o conferință va fi chemată a sancționa faptele împlinite și a regulamenta noua stare de lucruri ce se va crea în Bulgaria și în Rumelia.

Din ea va eși sau pacea europeană, asigurată pe câți-va ani, sau izbucnirea marelui conflict oriental.

DEPESELE AGENTIEI „HAVAS”

Depeșile ce primim din străinătate, în privința evenimentelor din Bulgaria nu sunt adesea — și aceasta se înțelege — de cât reproducerea știrilor date de noi sau de ziarele din București.

Noi însă le dăm cu toate astea, pentru că venite din puncte cu totul opuse, ele sunt confirmarea formală a informațiilor pe cari ziarele din Capitală și noi chiar le am dat sub cea mai mare rezervă.

Constantinopol, 23 August.—Știri din Sofia anunță că toate orașele din Bulgaria au fost puse în stare de asediu. Garnisoanele din Vidin, Șumla și Plevna refuză de a presta jurământ guvernului provizoriu. Există divergență de opinii între membrii acestui guvern.

Se asigură că maiorul Nikiforoff ar fi fost numit ministru de rezel fără știerea sa și că ar fi protestat contra abuzului ce s'a făcut de numele său pentru a uni armata.

Presă turcească se abține de la orice comentarii și spune că Poarta ia măsurile necesitate de împrejurări.

Constantinopol, 24 August.—După știri acreditate, garnisona din Philipopoli a luat armele în favoarea prințului Alexandru.

Regimentul de infanterie a trecut cu tobele înainte în fața consulatelor unde comandantul său a declarat că toată armata bulgărească se opune la detronarea prințului și că e gata a se lupta și a muri pentru dânsul.

Se așteaptă pe mâine sosirea populațiunii de la țară, de prin toate satele vecine, căci ea se arată cu totul devotată prințului.

In oraș, poporul se înfrățește cu trupele.

Constantinopol, 24 August.—Știri din Philipopoli de la 23 August anunță ca o contra-revoluțiune, sprijinită de armata, a proclamat din nou pe Prințul Alexandru.

Calafat, 24 August.—O proclamațiune afișată eri la Vidin și semnată de autoritățile militare ale acestui oraș, condamnă faptele guvernului provizoriu și cere reînțoarcerea prințului.

Constantinopol, 24 August.—O circulară a Porții declară că Turcia merge cu marile puteri în noua față în care a intrat cestiunea bulgară.

St. Petersburg, 24 August.—Ziarele spun că nimic nu lasă să se presupună că Rusia va lua parte într'un mod direct la împacaciunea Bulgariei.

«Novoje Vremja» propune ca guvernul ruse să trimească în Bulgaria un funcționar pentru a menține ordinea. «Journal de l'ordre» și «Journal de St. Petersburg» angajază pe Bulgari să abțină de la orice agitațiune, care sunt de natură a împiedica acțiunea marilor puteri, căci viitorul Bulgariei depinde de aceasta.

Berlin, 24 August.—Împăratul a conferit baronului de Courcel, ambasadorul Francei, marele cordon al Vulturului negru.

DEPESI PARTICOLARE

Sinaia, 13 August.—Evenimentele din Bulgaria urmează a produce o adincă impresiune în cercurile oficiale. Regele e foarte îngrijat, și crede că lucrurile se vor complica în Bulgaria.

Sinaia, 13 August.—S'a aflat la Palat că o depeșă trimească de agentul rus din Ruscuk anunță guvernului rusec că Principele Alexandru a abdicat din propria sa voință și că ordinea domnește în Bulgaria. Dar nu se dă crezământ acestor informațiuni și se crede că se vor ivi mișcări contra guvernului provizoriu.

Sinaia, 13 August.—Se asigură că Regele ar fi spus că știrile primite din Berlin împun României cea mai mare rezervă și o atitudine expectantă și calmă. M. S. a explicat plecarea sa la București zicând: «voesc a pipăi pulsul opiniei în Capitală.»

STIRI DIN BULGARIA

Din diferite corespondențe pe cari le primim din Bulgaria, estragem următoarele știri, cari dacă se vor adevări, dovedesc că situațiunea este foarte gravă și că Bulgaria este în ajunul d'a vedea izbucnind un război civil:

Partizanii prințului Alexandru cari se pregătesc de o contra-revoluțiune în Tirnova. Acolo poporul și armata au ales un alt guvern provizoriu compus din d. Stambouloff, președintele Camerei și din colonelul Mutchuroff, comandantul suprem al armatei.

D. Stambouloff a adresat o scrisoare d-lui Zancov în Sofia prin care promite amnistia tuturor revoluționarilor, când aceștia va renunța la planul lor de a înlocui pe prințul Alexandru, la din contră, sigur fiind de succesul cauzei prințului, li amenință că va fi împușcați.

Cea mai mare parte din agenții diplomatice ai Bulgariei, primind ordinele guvernului provizoriu, au răspuns că nu recunosc alt guvern decât cel al prințului Alexandru.

Se zice că și d. Nucevici, agentul diplomatic din București, ar fi răspuns în acest sens.

La Varna e revoluție. Deputatul radical din localitate, secondat de cetățeni, a arestat pe comandantul militar ruso filii și pe Dirigintile poștiei. Orașul este în stăpânirea partizanilor prințului Alexandru.

Mai mulți tineri și oamenii culti ai Bulgariei sunt hotărâți a nu lăsa Bulgaria sub conducerea cător-va generali ruși.

Să crede în victoria Prințului Alexandru, dacă armatele ruse nu vor ocupa Bulgaria.

Cea mai mare parte din soldații și ofițerii regimentelor ai căror comandanți sunt ruși-filii, au dezerat și s'au înrolat în regimetele partizane ale Prințului.

In caz cind Rusia va sechestra pe prinț, guvernul provizoriu din Tirnova a hotărât a proclama de princip provizoriu, până la întoarcerea principelui Alexandru în Bulgaria, pe tatăl său pe fratele prințului Battemberg.

IMPRESIA PUBLICA

Impresiunea generală ce a produs în București revoluțiunea Bulgară, a fost, o data cu surprinderea firească ce un atare eveniment inspiră, o adincă indignare contra poporului Bulgar.

Toți acuză de ingrățitudine pe acel popor, intrat în viața politică abea de eri, care, silit de împrejurări a avea pe tronul său un prinț străin, avusese rarul noroc d'a cădea peste un tânăr Suveran inteligent, brav, generos, simpatice și care făcea tot ce li sta în putință ca să se asimileze noiei sale patrii și să se identifice cu interesele ei. Fără dânsul, toți o știu, Sârbii ar fi intrat, acum, câte-va luni, în Sofia, și cine știe ce s'ar fi ales de Statul Bulgar, dacă, pe de o parte, valoarea personală a Prințului Alexandru pe câmpul de rezel nu înfrângea încercarea Sârbilor, și dacă, în urmă, atitudinea sa hotărâtă și demnă nu impunea respect chiar diplomației Europene.

Doiăcusururi numai a avut acest Prinț în ochii Bulgarilor: întâi origina sa germană și al doilea nenorocita disgrăție în care a căzut în fața împăratului Rusiei.

Cât despre origina sa germană, ori cât de antipatică ar fi putut fi poporului Bulgar, totuși nu putea fi un motiv suficient pentru justificarea faptului de la 8 August, mai cu seamă că Bulgarii au aproape de deșii exemplul unui alt popor, care rabdă pe tronul țării un suveran ce e departe de a fi înzestrat de aceleași merite personale ca Prințul Alexandru, și este german tot ca dânsul.

În ceea ce privește a doua învinovățire, este de necontestat că, o dată cu ivirea conflictului, fie care a putut prevedea care va fi învinsul într-o luptă atât de inegală. — Lupta din fabulă, a oalei de pământ cu cazanul de fer.

Știrile care au urmat de eri, dovedesc că nici poporul, nici armata nu merită tocmai într'atăta acușarea de ingrățitudine ce, în primul moment, opinia publică le-a aruncat cu ușurință.

Intr'adevăr vedem azi în Bulgaria armata pe de o parte, poporul pe d'alta, revoltându-se contra conspiratorilor din Sofia. Vedem că s'ingele curge, și că partizanii Principelui Alexandru sunt răspândiți prin toate orașele Bulgariei, și împing devotamentul până la sacrificiul vieții.

Și trebuie să considerăm că acești partizani știu bine că ei luptă contra emisarilor Rușii, și, că în cazul unei înfrângeri — d'almintrelea foarte probabilă — vor fi pentru tot d'a una pierduți în țara lor, dacă nu trimeseși și exilați în fundul Siberiei ca să ispășească acolo îndrăznețul lor devotament.

În fața acestui fapt nu e nemerit să mai vorbim de ingrățitudine.

Or ce s'ar zice, poporul Bulgar și-a plătit datoria de recunoștință către învingătorul de la Sitovitză.

Dacă o mână de oameni — dintre care unii adevărați trădători, — au făcut lovitura de stat din Sofia, faptul lor trebuie apreciat cu mai mult sânge rece, și calificat după mobilul care a împins pe fie care din ei.

Unii, am zis au fost adevărați trădători, cari pe bani și-au vândut pe acela căruia juraseră credință.

Asemenea oameni se găsesc pretutindeni, și nu mai departe, la noi istoria ultimelor decenii ne arată mai mulți d'aceiași soi, care azi înconjoară tronul Regelui României.

Dar nu sunt numai conspiratori din această categorie aceia cari au făcut revoluțiunea Bulgară. Ne place a crede că cei mai mulți sunt patrioți fanatici, cari, bine sau rău, cu drept sau pe nedrept, sunt convinși că viitorul Bulgariei depinde de protecțiunea Rusiei. Aceștia vedeau în politica externă în care intrase Principele Alexandru, un pericol pentru țara lor. Pentru deșii recunoștința Bulgarilor către Tzarul liberator era o datorie patriotică, și îngrați s'ar fi crezut dacă nu făceau ceea ce au făcut. Mai înainte de a cunoaște pe Prințul Alexandru, ei cunoscuse pe aceia cari au creat statul Bulgar.

D'acea nu e bine ca să precipităm aprecierile noastre; căci ele pot fi nedrepte când nu sunt matur cugutate.

Dacă ne-am întoarce acum privirile la noi, și am presupune, pentru un moment, — că doamne ferește, — s'ar întâmpla la București ceea ce s'ar întâmplat la Sofia, cine ar putea să afirme în conștiința, că Regele Carol ar lăsa în urmă-și măcar regretele și devotamentul ce vedem la mare parte din Bulgari?

Nu credem că se se găsească cineva, care să susție serios una ca această,

Dar atunci! Să fim noi oare mai puțin simțitori ca Bulgarii? Nici de cum. Poporul Român e unul din cele mai blânde și el are inima deschisă tuturor sentimentelor nobile.

Dar Regelui Carol însuși ar reveni în acel caz întrebarea dacă, față de țara care l'a adoptat, crede că are aceiași situație care și a dobândit-o Prințul Alexandru în patria sa adoptivă?

Și, răspunsul ce însuși și ar da, ar însemna că popoarele în tot d'auna resping pe guvernăntii lor cu sentimentele ce ei merita.

U. S.

BULETIN EXTERIOR

AFACERILE DIN BULGARIA

Apreciările presei europene asupra evenimentelor din Bulgaria poartă încă sigiliul nesiguranței în care se află diplomația în ce privește urmările loviturii de stat din Sofia. Nota care predomină în presă este pacifică. Mai toate zările accentuează că noua fază în care a intrat cestiunea bulgario-rumeliota nu implică pentru puterile europene necesitatea unui rebel. Ceea ce pare caracteristic este d'a vecea chiar zările engleze adoptând o atitudine rezervată și privind cele petrecute la Sofia cu un sânge rece la care cine-va nu s'ar fi așteptat în fața înfrângerii suferite de politica engleză.

Aceasta dovedește că Anglia s'ar simți izolată și că situația ei internă nu-i permite d'a întreprinde o acțiune care ar necesita întrebarea tuturor puterilor imperiului britanic. Pe cât se vede, politica engleză lucrează spre a împinge pe Turcia și pe Austro-Ungaria ca să se opună acțiunii începute cu atâtă tărie și izbândă de Rusia. Dar până acum nici Austro-Ungaria, nici Turcia nu par că voesc a intra în această combinație. Ziarele germane răspund chiar propunerilor engleze că Austro-Ungaria «nu voește a juca rolul d'a scoate castanele din foc în folosul politicii engleze în peninsula balcanică.» Turcia, de altă parte nu se mișcă. După obiceiul adoptat de diplomația otomană de câțiva ani, Poarta așteaptă ca celelalte puteri interesate să se pronunțe.

Experiența trecutului a învățat pe bărbății de stat turcești să nu se încrează în promisiunile diplomației europene. Ei au înțeles că or-ec conflict orientat s'ar ivi și ar provoca un rebel, partea care va pierde, va fi Turcia; de aceea preferă să se rezerva și a servi de instrument politicii germane, aplecându-se tot d'auna spre partea spre care o împinge marea mentor de la Berlin.

La aceste turburări s'adăogim și repulsiunea adâncă pe care a manifestat-o Sultanul Abdul-Hamid în tot d'a una contra rebelului.

Se anunță deja că Poarta, a declarat printr-o circulară că Turcia va merge împreună cu marile puteri, în noua fază în care a intrat cestiunea bulgară.

Prin urmare Turcia nu va interveni și nu va uza de drepturile ei de putere suzerană.

Este dar puțin probabil că pentru moment Anglia s'găsească aliați pen-

tru a se opune Rusiei. Singurul mijloc pe care politica engleză îl poate întrebuița este acela d'a organiza în Bulgaria o mișcare contrarie celeia carea avut loc săptămâna trecută în Sofia. Știrile ce sosesc de peste Dunăre arată că o asemenea acțiune ar avea sorți de izbândă. În mai multe părți ale Bulgariei rezistența contra guvernului provizor ia un caracter serios. Garnizoanele din Vidin, din Șumla, din Plevna refuză d'a presta jurământ. S' vede că armata a fost surprinsă prin complotul urzit cu dibăcie de partidul rus din Sofia, dar acum nu voește a se supune faptului îndeplinit. În Rumelia orientală mișcarea în favoarea principelui Alexandru și contra guvernului revoluționar din Sofia pare a fi foarte serioasă. Poporul fraternizează cu armata și s' pronunță în favoarea principelui detronat. Cestiunea este acum d'a se ști dacă organizatorii loviturii de Stat cart au uzurat guvernul prin surprindere, vor avea destulă putere spre a se impune națiunii bulgare și armatei rămase credincioase valorosului învingător de la Slivnița.

În or-ec caz lucrurile sunt departe d'a fi sfârșite în Bulgaria și ne putem aștepta la evenimente surprinzătoare cari pot schimba cu totul situaținea.

V.

DINTR'O ZI INTR'ALTA

CUM ERA PE VREMEA ACEIA

Sunt eșit din oștire din anul 1856, adică din vremea lui Vodă Știrbei. Sunt pensionar, de ci am dreptul să povestesc din vremurile trecute, cum zicea răposatul polcovnic Dimitrie Costatoru, cum era și cum se petrecea în vremea aceea.

Intr'o zi citii un articol într-o gazetă sub titlu: «Un adevărat Ghika». Ce e drept mi plăcu; căci dreptate avea, și adevărat graia. De și bătrân și retras departe de șgomotului lumii, însă când citeșe fapte generoase, fapte de români, mi saltă inima de bucurie și de mândrie, tot așa mi bate această inimă încă tânără, de și într'un trup bătrân, când aud toba sau trompeta și ostirea marșului, atunci mă o-opresc s'o privesc sau iutesc pasul ca s'o ajung.

Oștirea mi-e încă dragă, căci și eu am fost unul din acei vechi dascăli ai acestei oaste. De, în vremea aceea era și de mine ceva.

Deci cum ziseți, acel articol din gazetă intitulat «Un adevărat Ghika», așa mi-a plăcut în cât mi-am cumpărat ochelari și am început a citi larași la gazetă.

Din câte am citit și auzit este posnă mare, încurcătura, lucrurile numai merg, carul scârție, numai este unsoare.

Mi-am făcut întrebarea: care s'ar fi pricina? și n'am putut găsi răspunsul.

Zilele astea am fost în mahalaoa Popa Petre, la o ruda a mea, s' hereticeșe și s' mă bucur de înaintarea la rangul de sub-locotenent, a unui nepot al meu, eșit acum din școala militară.

Dupe ce făcui felicitările și urările mele sincere părinților și tânărului ofițer, arștam părerea mea de rău că n'a avut grije să mă vestească și pe mine de zioa care s' hotărâse pentru ceremonia înaintării elevilor care s' terminat școalele militare, ca s' mă duc și eu, să văz cum se petrec lucruri

le în zioa de astăzi și s' mi mai aduc aminte de vremurile trecute, când cu lucrăm de bucurie am primit cele d'întăiu epolete de propoșic, sau cum am zice azi de sub-locotenent.

Mare mi fu mirarea când tânărul mă întrebă: «ce ceremonie? nu se face nici-o ceremonie.»

— Ei bine! întrebău eu, cum? cu ce chip și meșșug vă înaintea?

Tânărul ofițer încă în hainele școlare, mi răspunde, cam mâhnit:

— Directorele ne spune că s'au încălțit decretul de avansare.

— Întrebău pe ofițer: Și totul s'a isprăvit? mi răspunde că da. Maladogă că în toamna trecută sergenții ce trecușă școala de la Bistrița, au stat încă patru luni, până când, istețului General Fălcioianu, (cel căruia i se clatină capul de multa șocoteală ce au tras cotul cu cusur) l'a venit pofta și a dat decretul.

Apoi ce încurcătura! mi făcui!

Pe cel din cavalerie, l'au dat la infanterie, și șerșmanii băeți au făcut cheltueli îndoite, căci și-au făcut două rânduri de uniforme, cum e mai rău?

Auzind acestea m'am hotărât să istoricesc înțărul ofițer, cum era pe vremea aceea. În timpul adevăraților Domni Români.

— Șezi jos și ascultă tinere! zisei, ca s' înveți și să povestești și tu la tovarășii tăi, să știi cum era Domniul din vremea aceea, și cum făptuia ei cu fil țeri.

Iată cum se petreceau lucrurile. Se hotărâ zioa care trebuia să fie pentru solemnitatea înălțării elevilor școlii militare la rangul de ofițeri.

Școala se împodobeșă cu cununii de flori, coroane de stejar și brad. Venea toți boerii țării, și ministri; câte o dată și Mitropolitul, căci Mitropolitul din vremea aceea, era strășnic; unde îndrăzneș bătrânii popi de la Barălie se se ia cu ei la colț, unde se pomenea Mitropolit papistaș în țara Românească.

Spătarul, adică Ministrul de război. — Știi tu, l' întrebău pe tânărul ofițer, ce va să zică Spătar? mi răspunde că nu știe, atunci l'am tâlmăcit, că spătar se chiamă șeful oștirii, cel care ținea spada țării. Apoi toți stabii și obșeri ofițerii adică superiori și inferiori, părinții elevilor, muzica Statului, era o s'rbătoare frumoasă, solemnă și mândră.

Toți elevii școlii gății, curății, și cei care aștepta înălțarea bătăndu-le inima de bucurie, cei-alți mândrii că vor vedea pe Vodă.

La ciazul 12 venea Vodă cu alaiul, intra în salonul școlii. Directorele îl prezenta clasa, care terminase studiile, și care urma a fi înălțată la rangul de ofițer. Directorele l'ichema, unu câte unu înaintea lui Vodă. Stăpânitorul țării, îl întreba cum îl chiamă; elevii răspundeau:

Vodă.—Esti fiul cutăruia?

Elevul.—Da Maria ta.

Vodă.—S'ar fi cu mine, părinții tăi era oameni de treabă și omenie, te înalță la rangul de ofițer.

(Ce frumos cuvânt te înalță, adevărat românesc și plin de mândrie, mai ales când este roștit curat românesc și din inima de Român.)

Așa se petrecea cu întreaga clasă ce se înalță, apoi, Vodă trecea pe dina-ntea celor-alți elevi întrebându-i pe unii dintr'înșii cum îl chiamă, cum se silesc la învățătura, pe care îi cunoștea, îl întreba ce le face părinții.

(Va urma).

INFORMATIUNI

D Baron de Riedesel, Mareșal al casei prințului Alexandru, a sosit în Capitală venind din Germania. El pleacă astăzi la Rusciuk.

Aflăm că d. Nacevici, agent diplomatic al Bulgariei, a primit așeară o telegramă din partea populațiunii rumeliote care se declară pentru prințul Alexandru.

✱

M. S. Regele, după cum am anunțat, a sosit așeară și a descins direct la Cotroceni.

Azi la 11 ore a presidat un consiliu de ministri la Cotroceni.

✱

M. S. Regele a lucrat azi dimineață la Cotroceni cu d. general Angheliescu, ministrul de rebel.

✱

La 3 ore M. S. Regele va veni la palatul din Capitală.

✱

D. general Cernat, Comandantul Corpului II de armată, care lipsește din Capitală, a fost chemat telegrafic.

✱

Se zice că se va destitui unii din căpitani de port ce n'au anunțat la timp trecerea iachtului ce ducea pe prințul Alexandru.

✱

D. A. Stolojan, ministrul Domeniilor, care plecase ieri dimineață, s'a întors așeară în Capitală.

✱

D. Moruzi, Prefectul Poliției Capitalei, a fost azi dimineață la Cotroceni unde a fost primit de M. S. Regele.

UN PERCEPTOR MODEL

Sistemul, adoptat de colectivisti, ca pe funcționarii compromiși în fel de fel de afaceri veroase într-o parte a țării, s'ar aducă în cea altă, prezentându-i publicului ca funcționari model de onestitate se vede că nu dă roade.

Ast-fel avem un exemplu recent cu perceptorul circumscripției a II din București. Numitul Tudosie Protopopescu compromis într'un mod flagrant ca director al mitropoliei din Iași, este adus ca om cinștit la percepția din București.

Dar se vede că nărăvul din fire n'are lecuri, căci iată ce scrie ziarul România despre acest onorabil funcționar:

Acest perceptor fără inimă, după ce că forțează pe nenorociții impiegați a l' lucra de la 8 ore dimineață până la 7 ore seara, timp în care el umblă prin mahalale după afacerile sale, ori mânăncă și bea, pe unde neoprim de a o spune, apol nici nu l' plătește regulat, siliții fiind a re-charge la justiție pentru a li se achita dreptul lor.

Așa s'a întâmplat cu I. Răpeanu copist, căruia perceptorul refuzându-i plata salariului, s'a adresat cu reclamă judeului de pace ocol. II-lea; acesta prin cartea de judecată No. 1140, a condamnat pe vestitul Tudose Protopopescu să plătească lui Răpeanu lei 36 salariul, plus dobândă și cheltueli.

Știe d. ministru al financelor de toate aceste gheșefturi!

din urmă din locul încetării. Fără a se gândi la primejdia în care afla de a fi confundat cu cei care stărnise găl-ceava, și arestat ca ei, se duse în- cet, cumpanind cu tristeșă consecințele ce putea să aibă asta hărăuire pentru izbândă petițiunii.

Ajunse acasă, descureajat, abătut.

În momentul când intra posomorât în odaia lui, servitorul s'au dădu o scrisoare pe care l'o aduse puțin mai înainte.

Aducându-și atunci aminte de sine- însuși și de propria sa situaținea, Mac Allan aruncă repede o privire asupra adresei, și strigă de bucurie.

Recunoscu scrisoarea lui Mary.

XX.

Dupe rescoala.

Vom lăsa pe Mac Allan să citească scrisoarea ce primise, și vom încerca să dăm de urmele șefilor mișcării ză-dărnice și care, până la oare care punct, cu toată neisbânda, ajunșese la ținta ce-și propuse-se conjurații, dupe cum spunea Thistlewood și William Castle.

Întălnirea generală trebuia să aibă loc la taverna Dudului or-cum ar fi eșit încercarea.

Frații Watson, scoși cu părerea lor de rău și în ciuda suferințelor lor din luptă, veniră cel d'ântăiu. În curând sosiră și Castle, Thistlewood, Preston și cei-alți șefi.

Tot acest nemuritor perceptor voind a și acoperi golurile ce avea în banii Camerei de comerț, a luat din banii comuni- nali, fără ca controlorul comunal să observe aceasta, și a vârsat la Camera de comerț lei 500.

Fiind luat de scurt de controlorul fiscal, după ce a fost amendat de primărie împreună cu controlorul comunal, numitul spre a și scăpa situația din banii statului și ajutorului și restituie comunei fondurile ce l'a răpit pe nedrept; a dres adică abuzul comis d'întăiu în paguba Statului și a județului; cu alte cuvinte:

Vrând să se dreagă, mai rău s'a rupt!

Acum că controlorul fiscal nu l' permite nici aceasta, vestitul Tudosie se silește să încaseze zecimile Camerei de comerț, de pe corent și să le verse în comțul rămă-șițelor, d'a căror urmă nu se știe!!! adică un al treilea gheșeft; ce noștimă regularitate în serviciu mai are și acest vestit perceptor.

TELEGRAM DIN STREINATATE

Cracovia, 22 August. — După știri venite din Petersburg se crede că un membru al familiei Karagheorghievici va fi succesorul principelui Bulgariei. Și anume, prințul Petre Karagheorghievici, ginerele prințului de Muntenegru, va fi favorizat de Rusia.

Praga, 23 August. — Se scrie din Sofia ziarului «Hlas Naroda» că Sobrania va fi convocată imediat la Tarnova. Prințul Karagheorghievici va fi proclamat de prinț al Bulgariei.

Berlin, 23 August. — Ziarul «Național Zeitung» observă privor la evenimentele din Bulgaria: Revoluția n'ar fi o consesintă a alianței celor trei împă-rați; dar adevărat e că Germania și Austro-Ungaria nu vor mișca nici un deget ca să oprească înaintarea Rusiei pe partea răsăriteană a peninsulei balcanice. Această sarcină cade asupra Englițerei, Turciei sau popoarelor balcanice.

În voina nu e principele Alexandru, care poate va găsi o ocaziune mai bună pentru a și juca rolul său, ci Englițera, care ca tot d'a-una îi place a trimite pe cei slabi ca avant-gardă până ce l' și a- junge scopul și după aceea îi lasă la voia întâmplării.

Ziarul «Vossische Zeitung» întreabă dacă acum, dupe ce Rusia a dobândit ce dorea, adică un mijloc de a deschide cestiunea Orientului, pacea va fi mai mult asigurată?

Berlin, 23 August. — Toate zările s'ar exprima simpatia către principele Ales- sandru și indignarea asupra nestatorni- ciei Bulgarilor. Rezultatele politice a acestui eveniment sunt interpretate în mod pacinic.

Sus-zisa foae presupune că principele Bismark și contele Kalkoy ar fi dat mâna liberă Rusiei în Bulgaria. De o oare-și care însemnătate pentru cercurile politice pare atitudinea ziarului «Nord. Allgemeine Zeitung», care trece peste acest eveniment, mulumindu-se numai a zice, că el nu atinge interesele Germaniei.

«Național Zeitung» reproduce proba oficioasă, dupe care s'a preferat în Englițera d'a se lăsa Austriei sarcina d'a

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

(29)

MIZERIILE LONDREI

(Urmare)

XIX

Revolta.

Dacă politica înșămnă a excita mișcări în popor pentru a avea mulțumirea să le vezi zădărnice, a turzura necon- tenit apa spre a pescui în ea o poziție socială; apoi, când vezi că trebile merg rău, că sunt compromise, să te dai la o parte cu o mare dibăcie. Mac Allan omul onest, Mac Allan cel leal, cel convins, nu s' pricepea de sigur în politică, pe când Thistlewood, hoțul și șarlatanul, înțelegea ca nimenea altul, el era cel întâiu politic. Or-cum, Ir- landezul, supravegheat de prieteni; aceluși nebul, fu nevoit, de și ferbea în lăuntru s'eu de durere și de milă, să asiste ca un marlor mut la lupta ce avea să isbucnească.

În urma îndemnului aceluși necunos- cut a cărui voce remase îndărătul ei, și cu toată opunerea formală a Consta- blului, cu toată atitudinea foarte hotă- țată și foarte semnificativă a policeme-

nilor, bătrâna Iane Reapert voi să-și urmeze drumul.

— În numele legii și al regelui, strigă Constablul, atingând puțin cu bațul său umărul bătrânei, te somez nu numai să te oprești, dar chiar să lași drapelul din mână.

— Ne e foame, răspunde urlând a- ceastă furie în delir, a cărei voce se auzi departe și de către toți, și fiind că nu vor să ne dea pâine, voim să căpătăm mijloacele de a o cumpăra.

Zicând acestea, Jeane Reapert arată cu degetul casa de schimb, și s' repezi înainte.

— Atunci s' ne conformăm legii, răspunde constablul...

Și dând exemplu oamenilor săi, polițaiul se aruncă în mijlocul năvălito- rilor, încercându-se a lua femeii dra- pelul, pe care ea îl apăra cu dinții și unghiile, și sforțându-se a împrăștia grupul care o înconjura.

Lupta fu scurtă dar înverșunată: la cel întâiu semn de ciocnire, trecătorii și simplii spectatori se respân- diră în toate părțile, în timp ce police- menii din grupurile apropiate de cel atacat alergau în ajutorul său. Corte- giul revoltat fu în câte-va momente înconjurat de o droae de polițai, cari loveau furioși cu picioarele, pumnii și boxele lor în tulburători.

Castle, Thistlewood, nici bătrâna Iane, nu fură găsiți printre morți, nici printre răniți, nici măcar printre pri- sonieri.

Mac Allan, mâhnit de această zadar- nică încercare, se retrase printre ce

lor luară parte la luptă, și policemenii începeau a se retrage, când Castle și Thistlewood îi trase de braț.

— Nu mai e nimic de făcut astăzi, le ziseră ei încet, să fugim. Apoi am și ajuns la ținta noastră; mai poțeaș- că acum Mac Allan, Hunt, Burdett și cei ca dânsii să facă agitaținea legală.

Frații Watson nu voiau să se lase:

— Dați în polițaii! strigară ei, lup- tându-se înainte ca niște lei, mai cu seamă de când văzuse că adversarii lor încep a da înapoi.

Dar, la un semn misterios al lui Wil- liam Castle către unul din Constabi, frații fură înconjurați, aruncați departe de teatrul luptei. Însă lucru straniu care remase neexplicat pentru acești oameni orbiți, nici unul din ei nu fu a- restat.

Turburătorii, perzând pe șefii lor, per- dura în curân tot avantajul ce obținuse mai întâiu. Într-o clipă fură împrăștiați și drapelul negru, trecu iute în mânele poliției, împreună cu vre-o cincispre- zece prisionieri de ambele sexe.

Cadaverul Constablului care înce- puse lupta, acela a unui dintre resvră- tiții cincii sau șase răniți în agonie sau tipând de durere, remaseră jos pe stră- dă ca singuri dar credincioși martori a celor ce s' petrecuse.

Castle, Thistlewood, nici bătrâna Iane, nu fură găsiți printre morți, nici printre răniți, nici măcar printre pri- sonieri.

Mac Allan, mâhnit de această zadar- nică încercare, se retrase printre ce

Jeane Reapert veni cea din urmă.

— De beu! strigă ea intrând; am țipat atât și m'am îmbrăncit așa că gâtul meu arde ca iadul.

— Tac, babă și bea fără să sbierii, fără să vorbești chiar dacă se poate, îi zise Castle, e vorba de căpătâna ta cea pociată și de a le naște.

Baba dădu pe gât unul dupe altul mai multe pahare de rachiu, și în cu- rând beția o facu muta cum dorea William Castle.

Atunci acesta făcu semn complicilor săi să l' urmeze și toți se furșeară pe rând într-o sală din fundul tavernei.

— Am fost învinși! zicea cu despe- rere Watson junior.

— Și nici o dată nu vom avea o oca- siune mai bună, adogă fratele său cel mai mare.

Generalul Thistlewood (s'ar lasăm acest titlu) dădu numai din umere:

— Din potrivă, izbândă e a noastră! zise William Castle. Suntem toți aici, liberi, sănătoși și efectul ce am voit să producem s'a produs. Cu atât mai rău dacă câți-va neghiobi l'au plătit cu o împunsătură sau câte-va zile de în- chisoare.

(Va urma).

PUBLICITATEA
ZIARULUI „EPOCA“
Tiragiu 5.000 de fol
ANUNCIURI SI RECLAME
Anunțuri pe pagina IV, linia
30 bani
Anunțuri și reclame pe pagina
III linia 2 lei.

protegia pe Bulgari ca având drepturi
măi mari, lăsând ast-fel pe prințul A-
lexandru singur față de Rusia. Poarta
la rândul ei văzându-se păsărită de En-
glitera, a fost nevoită să lase să cadă
prințul Alexandru. În timpul când Poarta
privește la revoluție, său chiar o și fa-
vorișază, Bulgaria se predă Rusiei său măi
bine se dă pradă ei. Rusia se va mul-
țumi cu această reușită. Austria nu va
mai avea să joace rolul protecțiunii,
lucru ce nu vrea și nu trebuie să facă.

Paris, 23 August. — Ziarul „Le
Temps” crede că cu toate că pacea nu e
amenințată totuși s'ar putea ajunge
prea departe, dacă s'ar lua în vedere
că revoluția din Sofia nu va influența
asupra relațiilor dintre puteri.

Fără îndială că Englitera nu va face
din aceasta un „casus belli” totuși e cu
neputință ca Lord Salisbury să accep-
teze această insultă.

Ziarul se întreabă ce va rezulta din
așa numitele bune relații dintre Eu-
glitera și Germania și crede că e inevi-
tabilă reinvierea rivalității.

CORESPONDENȚII NOSTRI

Galati 13 August 10 dimineața.

Iachtul pe care era transportat prin-
cipele Alexandru sosind eri după amia-
za la Reni, s'a oprit în mijlocul
Dunării și a întrebat prin signale
dacă poate aborda, s'a răspuns
că principele nu va fi primit. Atunci
comandantul s'a pus în co-
respondență telegrafică cu autorită-
țile bulgare și a primit ordine d'a
se reîntoarce cu principele la Ra-
hova. Iachtul a și trecut în susul
Dunării astă noapte.

Giurgiu.

Partisanii principelui Alexandru au
luat dispozițiuni spre a opri cu forța
iachtul principiar la întoarcerea sa de
la Reni și a libera pe principe. Colo-
nelul Nicolae și maiorul Paniaț au
sosit la Ruscik și vor să se puie în
capul armatei ca să plece spre Sofia
contra guvernului provizoriu.

ORA 1 P. M.

(Sub reserva). Afiam din sorginte
a creditată ca comandantul Yachtu-
lui principiar sosind la Reni a telegra-
fiat la Sofia:

— „Sosit Reni. Aștept instrucțiuni”.
Sofia a răspuns:
— Reîntoarceți pe Print.
— Aceasta ar da credința unei tele-
grame din Vidin, ce spune ca contra
revoluțiunea e victorioasă în Sofia.
— Circula stirea ca Yachtul prințului
ar fi fost zarit întorcându-se de la
Reni.

3 ORE 15 MINUTE

Viena 25 August. — Se tele-
grafiaza din Calafat ziarului
„Noua Presa Libera” ca gu-
vernul provizoriu a fost res-
turnat.

Mitropolitul Clement, ma-
iorul Gruet și Zankof au fost
arestați.

Fostul minister Karaveloff
ar fi fost restabilit.

Armata și poporul sunt in-
dignati în contra guvernului
provizoriu și resping ori ce
nou guvern.

Deputații pleacă pentru
a primi pe principe și a'l du-
ce în Sofia.

(Havas).

TELEGRAME

CORESPONDENȚII NOSTRI SPECIALI

SINAI A

Orele 1 dupe amiază

Regina continuă a fi foarte îngri-
jată. M. S. a dat ordinul să i se aducă
toate depeșile ce vor sosi în timpul nop-
ței deșteptând-o la ori ce oră. Ast-fel
în cât n'a dormit mai de loc.

D. Kennedy însărcinatul d'afaceri al
Angliei a primit azi o lungă depeșă din
Bulgaria. În acest moment conținutul
ei este încă necunoscut ne fiind încă de-
scifrată.

2 ore p. m.

Aci se crede din ce în ce mai mult că
prințul Alexandru este transferat în
Rusia.

O depeșă din Galați pare a confirma
această versiune.

GIURGIU

2 ore p. m.

Guvernul provizoriu arestat la Sofia.
Unul din conspiratori au scăpat cu fuga.
Azi armata întreabă și poporul s'a
pronunțat pentru Prințul Alexandru.

Armata Rumeliotă înaintează spre
Sofia cerând pe Prințul Alexandru.

Stambuloff la Tirnova a luat în mână
Regența, în numele Prințului. Mutchu-
roff numit comandant suprem al arma-
teii. Panoff comandant de garnizoană la
Sofia.

Fostul comandant suprem al armatei,
și autor al complotului, Gruet, este in-
ternat la Tirnova.

Această telegramă particulară care confirma
p'aceu deja publicată în editia I, am primit-o
imediat dupe telegrama „Agenției Havas”.

4 Ore

Aflu că d. Stambuloff a trimis din
Tirnova un manifest în numele prințu-

lui, care probabil va fi afișat mâine în
toate orașele Bulgare.

7 ore 1/2

În Ruscik s'a anunțat azi dimi-
neață cu toba că Principele Alexan-
dru vine înapoi. Această știre a pro-
dus în oraș un entusiasm nedescrip-
tibil.

Drapele sunt arborate pe la toate
prăvăliile.

Pentru 4 ore este anunțată mare
adunare de popor în fața palatului
administrativ.

Am dat această telegramă la oficiul
Ruscik la 12 ore și mi s'a refuzat.

Această oră, însă din altă sorgintă:

Publicație oficială. Ruscik se aş-
teaptă sosirea prințului, entusiasm
mare.

GALATI

3 ore

Yachtul prințului stă oprit la Reni a
fără din port, sub pavilion rus.

ULTIME INFORMATI

Principele Alexandru a fost
predat eri la zece ore seara
în mâinele autoritatilor de la
Reni. Astazi a trecut o de-
peșe a comandantului Yach-
tului, Angheloff, prin care se
anunța guvernului provizor
la Sofia faptul predării Prin-
cipelui. Iachtul a pornit în
susul Dunării lasând pe prin-
cipe la Reni.

Dupe cât aflăm, în noul comitet
de regență, sunt Stambuloff, Rado-
slavoff și Karaveloff.

O persoană din sferile guverna-
mentale ne spune că azi dimineață
a trecut prin București o depeșe
semnată de d. Stambuloff și colegii
săi prin care se arată tatălui Prin-
cipelui de Batemberg intențiunea
Bulgarilor d'a i oferi provizoriu tronul
Bulgariei. Iu sau fiului său cel
mei ténér Francis-Iosef, până la
reîntoarcerea Prințului Alexandru.

O mare deputație a pornit din
Sofia pentru a merge se caute pe
prințul Alexandru.

Până la orele 2 azi după amiază
guvernul nu știa nimic despre soar-
ta Principelui Alexandru.

Regele se îndoiește chiar că el se
se fi aflat pe iachtul care a mers la
Reni.

D. de Coutouly, ministrul Franței,
a avut azi dimineață o lungă între-
vedere cu d. Nacevic, agentul
Bulgariei.

Dăm, dupe Românul numelé per-
soanelor care se află în yacht cu
principele Alexandru, însărcinați
din partea guvernului revoluționar
din Sofia pentru a conduce în d'a-
proape pază pe principe până la
Reni: maiorul Vancof, loc-șitorul
ministrului de rebel; George Car-
gieff, redactorul ziarului „Napred”
și un locoteninte din armată.

D. Ion Balaceanu a fost chemat
la Palat print'un om călare la
orele 2.

Se vorbește de intrarea sa la mi-
nisterul de Externe.

Contrarii celor zise eri de Voința
Națională, M. S. Regele nu se reîn-
toarce azi la Sinaia.

Am publicat eri o telegramă din
Sinaia care spunea că delegația
Vâlceană fusese primită de Rege și
făgăduisem a da detalii.

Din deferență pentru M. S. Re-
gele delegații opoziției din Vâlcea
ne-au refuzat detaliurile audienței
pe care Regele le-a acordat'o.

Păreau însă foarte satisfăcuți.

Primum în acest moment o dare
de seamă foarte interesantă despre
cele dezbătute azi dimineață în
Consiliul de Miniștri.

În resumat, putem d'o-cam-dată
afirma că d. Brătianu, în acord cu
Regele și cei-lalți miniștri considera
că înțelegerea celor trei Impărați
nu este cătuși de puțin alterată prin
evenimentele din Bulgaria, și că
pacea este garantată în Europa.

În numărul nostru de mâine vom
publica această dare de seamă, care
ne vine dintr'o sorgintă sigură.

Înțelegem ca Voința Națională să
și ea informațiunile prin abuz de
la telegrafatul statului, să facă tot ce
crede de cuviință spre a da noutăți
lectorilor săi, dar nu înțelegem ca să
serie un sfruntat neadevăr zicând ca
ziarele streine au aflat știrea res-
turnării principelui Alexandru după
Voința Națională. Toată lumea știe
ca până Duminică la 2 ore nici un
alt ziar de cât Epoca n'a dat știri-
rea aceasta. Voința Națională a pu-
blicat Duminică un supliment în
care știrile date de Epoca de Săm-
bătă seara erau reproduce.

Iată adevărul! Faptul că Pester
Lloyd a reproduștirile publicate în
Voința Națională nu probează alt-
ceva de cât că corespondentul ziaru-
lui unguresc la București este ofi-
cios și voește a face reclamă ace-
lor cari îl plătesc.

Situațiunea e aceeași în piață,
Agiu se menține la 14 0/0. Valorile

de speculație au o ținută fermă,
ba chiar sunt în o urcare destul de
pronunțată, comparativ cu eveni-
mentele grave ce se desfășură în
Bulgaria. Băncile Naționale încheiă
cu 1030.

Bursa noastră și primește impre-
siile de la Berlin și Viena, prin
urmare, nu trebuie să ne surprindă
de loc că nu urmează atât logiceii,
cât curentului ce i se impune.

Cu adinca măhnire aflam în ul-
timul moment ca I. P. S. S. Mi-
tropolitului Primat al României Ca-
linic Miclescu se afla la ultima ex-
tremitate.

O telegramă din Kisineu anunță
că Prințul Alexandru, iscălinind re-
nunțarea sa la tronul Bulgariei a
plecat spre Berlin.

7 ORE 1/2

Londra, 25 August. — Times și
Standard mențin că Austria este mai
cu seamă interesată de evenimen-
tele din Bulgaria.

Standard vorbește de candidatura
prințului Waldemor de Danemarca
pentru tronul Bulgariei.

Sofia, 25 August. — Guvernul pro-
vizoriu a căzut.

Maiorul Panoff, a fost numit gu-
vernator al Sofiei cu puteri depline.

O depeșă particulară ne informează
că Yachtul care purtase prințul Alexan-
dru și pe fratele său a sosit ieri seară
la 5 la Reni.

Autoritățile rusești, neavând instruc-
țiuni, nu autoriză debarcarea dar te-
legrafară îndată guvernatorului din
Chișinău.

La 8 ore sosi un răspuns de la gu-
vernator care autoriza debarcarea spu-
nând să păzească pe prințul cari fură con-
duși la casa primăriei din Reni.

Azi dimineață, după un ordin venit
din Petersburg, prinți fură lăsați li-
beri să meargă unde vor.

Prinți cerură un tren special, ceea ce
li se refuză.

Ei așteaptă deci plecarea trenului or-
dinar.

La orele 2 d. a. prinți erau încă la
Reni.

În ultimul moment mai multe depeși
confirmă că guvernul rusesc a lăsat
prinților toată libertatea.

Comandantul Yachtului ar fi rămas
la Reni, dând funcțiile sale unui sub-
locotenent care a adus Yachtul la Galați.

Pe Yacht se găseau un detașament de
trupe și aproape 15 elevi ai școlii de
Cadeți.

Să crede că prințul va pleca astă-
seară la 7 ore cu un tren special la Ber-
lin sau la Darmstadt.

Havas.

DOCTORUL N. MANOLESCU

Întorcându-se în capitală, are onoarea
de a vesti pe onor. public suferind de o-
chi și urechi.

Consultațiuni de la 4-6 p. m. strada
scaunele 20.

FOIȚA ZIARULUI „EPOCA”

(68)

FORTUNE DU BOISGODEY

VELUL ALBASTRU

(Urmare)

— Fabregnette a făcut mai bine.
El l'a arătat un desen făcut în fugă,
dar care semăna foarte bine... și d. de
Saint-Briac strigă: Este el! Auzind a-
ceastă exclamare l'am rugat să ne e-
splice mai limpede. El a făcut câte-va di-
ficultăți dar a sfârșit prin a ne spune că
acest portret era al unui membru al
clubului din care face și el parte... un
Spaniol sau așa numitul...

— Marchiz de Pancorbo?

— Da, acesta este numele pe care
Saint-Briac l'a pronunțat și el a adă-
ogat că acest strein locuiește în otelul
Continental. Indată ce-am auzit aceasta
ne-am hotărât ca Sacha, însoțit de
domnișoara Verdier, să se pue într'o
trăsură și să pândescă înaintea ușei
clubului, cu scop de a se asigura că d.
de Pancorbo și omul care în Rusia se
chama Paul Constantinowitch nu erau
de cât unul și același individ. Domni-
șoara Verdier s'a dus cu copilul, cum
ne înțelesesem, dar falsul Spaniol n'a
venit.

— Știu aceasta... pe urmă? întrebă
soțul Odetei, c'un ton de nerăbdare pe
care Meriadec nu și l' putea explica.

— Pe urmă, d. de Saint-Briac ne-a
spus că a avut de lucru cu acest pretins
marchiz... după eșirea sa din club, ur-
mărindu-l în trăsură până la strada
Marbeuf, s'a întors acasă, aleea d'Antin,
unde a găsit o scrisoare anonimă plină
de amenințări. I se spunea să nu se
mai amestice în afacerile d-lui de Pan-
corbo și scrisoarea era plină de sub-
înțelesuri cari nu ne au lăsat nici o în-
doială. Acest om este de sigur asasinul
comtesei Xenia.

— Cu ce amenința pe d-nu Saint-
Briac?

— Că l' va denunța soțului femeii cu
care s'a suit pe galeria Notre-Dame.
Se pare că acest mizerabil l'a zarit din
vêrful turnului și l'a cunoscut. Noi
toți am fot de parere să nu ție ni o so-
coteală de această scrisoare căci acest
mizerabil nu poate să cunoască o fe-
meie pe care nici odată n'a văzut'o.

— Ce condițiuni pune el pentru tă-
cerea sa?

— V'am spus: el cerea ca d. de Saint-
Briac să nu se mai ocupe de el. Noi am
râs bine înțeles... și am declarat că l'
vom urmări până în pânzile albe. Dau-
brac s'a încercat să convingă pe amicul
d-v. că n'are să se întâmple nimic a-
mantei sale... că dacă acest om o va
denunța, bărbatul nu va lua în serios
denunțarea.

— Și Saint-Briac s'a convins?

— La început nu. El ar fi preferat ca

să ne abținem și părea că el se pre-
ocupă mult mai puțin de a da pe a-
sasin justiției de cât de a scăpa reputa-
țiunea femeii pe care o iubește. Dar el
a sfârșit prin a recunoaște că noi nu
putem a ne abține de a completa o-
pera noastră... că ar fi o lașitate a
deserta de la luptă în momentul când
am dobândit siguranța că vom sfârși
cu odiosul nostru inimic. D. de Saint-
Briac a simțit că el nu avea dreptul
de a ne opri.

— Și el v'a propus de a lucra îm-
preună cu d-v. contra d-lui de Pan-
corbo?

— Nu. El ne-a dat libertatea să fa-
cem ce vom crede. Ne-a promis însă
că ne va ajuta, dar ne-a cerut espres
de a nu spune nici-o dată nimicului că el
ar fi d'al nostru. El nu voia chiar să se
știe că a venit pe la mine. Noi l'am
propus de a veni pe la el să l' comu-
nicăm rezultatul experienței pe care
trebuia s'o încercăm chiar în acea
seară, la poarta clubului. El ne-a rugat
ca nici unul d'n noi să nu se prezinte la
dânsul. El pretinde că d. de Pancorbo
l' supraveghează și că dacă ne va sur-
prinde el ar scri imediat soțului acestei
dame. Ast-fel s'a sfârșit întrederea
noastră cu d. de Saint-Briac; ei n'a
mai venit pe la noi și nimeni din noi
nu l'a mai revăzut.

— Cu toate acestea, d-voastră cu-
noașteți adresa sa?

— Da, domnule. El ne-a dat'o, cu
scop pentru a l' scri. Locuiește în aleea
d'Antin... la numărul 9.

— Sunteți sigur că nimeni nu s'a dus
pe la el? Nici d. Daubrac, nici pictorul
dispărut, nici tânăra copilă?

— Sunt foarte sigur. Dacă vre-unul
din ei s'ar fi dus, m'ar fi spus. Pen-
tru ce m'ar fi ascuns? Dar cutez a vă
spune domnule... că nu știu unde tind
întrebările d-v?

— Mulțumiți-vă a răspunde; veți ră-
mâne ast-fel în rolul d-voastră de mar-
tor pe care păreți că l'ați uitat.

— N'am uitat, mai cu seamă că se
află la mine cadavru unui nenorocit
copil și că asasinii săi nu sunt încă a-
restați. M'e frică că nu se va pune
mâna pe ei nici odată dacă se va în-
têrzia a se trimite agenți în urmări-
rea lor.

— Aceasta este o lecție ce pretin-
deți a mi da? întrebă c'un ton mareș
d. de Malverne.

— Nu, domnule, răspunde rece Me-
riadec, dar dacă nu mai aveți a mă
mai întreba ceva, vă rog să mi permi-
teți a mă retrage. Trebuie ca să veghez
lângă corpul lui Sacha, așteptând ca
să răzbu moartea sa.

Judecatorul simți că a mers prea de-
parte și și lua un ton mai moderat:

— El va fi răsunat, vă dau asigu-
rarea mea și acesta a fost scopul în-
trebărilor ce v'am făcut, vă rog să
credeți. De alt minteri numai am de
cât a vă pune câte-va întrebări la cari
aștept răspunsuri france și clare.

— Vorbiți domnule, zise baronul.

— Ce ați crezut d-voastră... și ce ați
crezut amicii d-v. de refuzul ce a făcut

d. de Saint-Briac la invitațiunea ce
iați făcut'o de a lucra împreună cu d-v.
contra acestui Pancorbo?

— Noi am crezut că el se teme de a
espune răsunări unui soț o femeie pe
care o adora și că pentru el această
considerație primează pe toate cele
lalte.

— Și nu v'a venit ideea de a cerceta
care este acea femeie a cărei reputa-
ție îi este atât de scumpă?

— Nu, domnule. Nimeni din noi nu
s'a gândit la aceasta. Este secretul unui
galant om și noi n'avem de ce să l'
descoperim. Dacă d. de Saint-Briac o
fi crezut de datorie a l' confia cui-va a-
ceasta ar fi făcut'o de sigur d-v care l'
sunteți cel mai bun amic, pe când noif
abea l' cunoaștem. Și cred că dacă d-v
l' veți întreba vă va spune adevărul.

Dar... ertați-mă că vă repet... e mai
puțin urgent de a interoga pe d. de
Saint-Briac de cât de a aresta pe sce-
leratul care a comis o a doua crimă...

— O știu domnule; dar chiar dacă
am sfârșit cu d-v. eu n'am început
încă cu amicii d-v. D. Daubrac și copila
sunt aci, mi-ați spus, Trebuie ca să i
ascult... și pe care îi voi asculta ca
și pe d-v pe rând.

Bine-voii dar a trece în salonu unde
ei așteaptă și unde veți bine-voi ase-
menea a aștepta până când îi voi în-
teroga. Vă rog de a mi trimite mai în-
tăiu...fca păzitorului turnurilor.

(Va urma)

CASA DE SCHIMB
I. M. FERMO
—27, STRADA LIPSCANI, 27—
CURSUL BUCURESCI
13 August 1886

5% Rente amortizabilă	971/2
5% Rente perpetua	94
6% Oblig. de st. drumu de fer	89
7% scrie. func. rurale	104
7% Scrie. func. urbane	871/2
6% Scrie. func. urbane	101
5% Scrie. func. urbane	92
5% Scrie. func. urbane	821/4
5% Imprumutul comunal	751/2
Oblig. Casei pens. (lei 10 dob.)	84
Imprumutul cu premie	34
Actiuni bancel nation.	1020
Actiuni «Dacia-Romania»	272
• Nationala.	220
• Credit mobililar	
• Constructiuni.	160
• Fabrica de hartie	
Argint contra aur	14.80
Bilete de Bana 8 contra aur.	14.80
Florin austriacul	2.02
Schimh	
Paris 3 luni	
• la vedere	100 1/4
Londra 3 luni	
• la vedere	25.25
Berlin 3 luni	
• la vedere	1.24
Viena la vedere	2.01

MOSIA STREJESTI din plasa Ol-
tului de sus districtul Romanai partea cuvenit d-nei
Alexandrina Gradisteanu doctor Darvari
si Josef Darvari se da in arenda de la 23
Aprilie 1887. Doritorii se pot adresa la d.
doctor Darvari Strada Dorobanilor No. 34
sau la d. avocat Mihail Pala Strada Aca-
demiei No. 15.

PADUREA DIN LUNGA, dupa moșia Valeni
dist. Oltu proprietatea d-lui Nicu Moscu,
situata pe malul drept al Vedei, avend 110
pogoane intindere si 12 ani etate, se vinde
spre taciare. A se adresa Bucuresti Strada
Minerva 12 bis.

DE VENZARE locui din strada
Dionisie No. 20 și
strada Crinului No. 5. Acest loc
are fața pre strada Dionisie 37 metri,
pre strada Crinului 40 metri și adân-
cime de 44 metri. Se vinde în total
sa în loturi, de câte o a patra parte.
Doritorii se pot adresa la proprie-
tarul lui, D. Gr. G. Pencescu, str.
Clementi No. 2.

DE VENZARE mai multi armă-
sari, reproducatori
iepe, mânzi de pur-sânge, cai de curse,
de calarie, de trăsuri.
A se adresa la d-nul Reimer admi-
nistrador la moșia Paskani (jud. Ilfov
2 ore departata de Capitala).

LOCUINTA
și
PENSIUNE
pentru elevi din liceu, avand
mai cu osebite pentru cei din li-
ceul St. Sava fiind foarte aproape.
Părinții doritorii d-ași plasa co-
pii în familie unde vor avea tot
confortul și o bună îngrijire cu un
preț potrivit, sunt rugați a se a-
dresa Str. Puțu cu Plopu No. 4.

ALECU A. BALS
AVOCAT
Strada Dreapta No. 24

DE INCHIRIAT chiar de acum Casele,
din Strada Academiei
No. 11 compuse din 16 Camere, cu o curte
spatioasă în care se află grajdii șoproși și
alte dependinte. Aceste case mai au și o
grădină importantă A se adresa Strada
Batiste No. 11.

DE ARENDAT moșia Goesti din
Dolj pe 5 ani de la
af. Gheorghe 1887 înalate. Doritorii se vor
Pdresa la d-l Eugenie Topolovanu Strada
Solonă No. 4, Bucuresti.

DE INCHIRIAT chiar de acum casa d-lui
V. Hiott din Str. Lute-
rană 15, mobilată și nemobilată avend 22
camere, grajd de 10 cai, șoproș de 6 trăs-
suri, 2 pinițe, 1 puț și grădină cu 2 pa-
vilioane.

Doritorii se vor adresa la d-nu Proprie-
tar în toate zilele de la orele 8 de dimi-
neță până la cinci (5 seară). Asemenea și
de arendat de la Sf. Gheorghe viitor mo-
șia d-sale Copaciu din districtul Vlașca
plasa Călniște.

2000 LEI CU 100 LEI
Ori-cine poate agonița la bursa de Paris.
Explicațiunea în limba românească fco.
PARIS, 8 RUE PIERRE-LE-GRAND
SOCIÉTÉ UNIVERSELLE
Capitalul este garantat.

CINE VREA BANI?
Să caute următoarele mărci, și pentru
care plătesc: Moldova din anul 1854; de
27 par. lei n. 30; de 54 par. lei n. 15; de
81 par. lei n. 15; de 103 par. lei n. 20; din
anul 1858; de 40 par. lei n. 1.25; de 86 par.
1.25; **pe bucata**. România din anul 1866
și 1872 lei noi 25, o mie; din anul 1872—86,
lei noi 1.75 o mie. Cărți postale din 1873;
carton alb lei noi 2.50 **pe bucata**. Să se
adreseze în scrisori Recomandate la:
Jacques A. Mareus; Str. Saul, 10 Bucuresti.
— 100 mărci Continentale, vënd
— numai cu 80 bani franco. —

DE INCHIRIAT Calea Grivița
No. 9. Un aparta-
ment compus de patru camere,
din care un salon mobilat. A se
adresa la redacția ziarului și Str.
Occidentu No. 2.
Se inchiriaza chiar de acum.

LIBRARIA CENTRALA J. RANISTEANU
BUCUREST
— 21, RUE DE LA VICTOIRE, 21 —
NOUVEAUTÉS EN VENTE

Rollet de l'Isle, Au Tonkin et dans les mers de Chine
un beau vol. illustri, cartonné toile. fr. 10.—
Pénéral Gordon, Journal du siège de Chartoum 10.—
Bernard Perez, L'Enfant de trois à sept ans etude
psychologique 6.25
Dr. Ch. Montalbon, La petite bible des jeunes époux
Touchatout, Gistore de France Tintamaresque 4.40
I. Saint-Cère, L'Allemagne telle qu'elle est 4.40
Fredolin, John Bull sur le Nil 4.40
Armand Silvestre, Les veillées de Saint Pantaléon 7.50
Havier de Montepin, L'Agence Rodille 2 v. 4.40
I. Tourguenoff, Un Bulgare (à la veille) 3.75
René de Pont-Jest, Grain de Breaulé 3.75
Charles Diguët, Contes du Moulin Joli 3.75
Emile de Laveleye, La Peninsule des Balcans 2 v. 12.50
Léon Say, Les solutions Démocratiques de la question
des impots 2 v. 7.50
D. Bery, Leçons sur les Bactéries. 6.25
E. Duclaux, Le Microbe et la maladie. 6.26
Figaro-Salon le 4-e fascicule 2.50

Am onoare a insciinta pe onorabilele doamne
ca am deschis un stabiiement
de diferite modele
MONOGRAMME
MAI MULTE CARACTERE ALFABETICE ETC.
PENTRU
BRODAT SI MARCAT RUFARIA
Nº. 80 CALEA VICTORIEI Nº. 80
IN CURTE LA STANGA USA Nº. 3

Rog pe onorabilul public a ma onora cu vi-
sita si comanda D-lor si se vor convinge de
exactitatea si pretul moderat al lucrului.
CU TOATA STIMA
ANNA GAST

LICEUL ST. GHEORGHE
— BUCURESTI —
Nº. 138, CALEA VICTORIEI, Nº. 138

Direcțiunea Liceului St. Gheorghe are onoare de a aduce
la cunoștința publicului că s'a adăugat și clasa VI dn liceu,
așa în cât pentru anul școlar 1886/87, care va începe la 15
Septembrie viitor, cursurile vor coprinde primele 6 clase de
liceu și o clasă preparatoare în care se vor urma materiile
clasei IV primare. Toate cursurile se vor preda în liceu de
câtre profesorii bine cunoscuți ai acestui Institut.

Prospectul Liceului și condițiunile de a admite se trimit
ori cărui persoane car vea face cerere Direcțiunei Liceulu
138 Calea Victoriei București unde se primește chiar de acuma
cererile de înscriere.

Numărul elevilor este strit limitat în fie-care clasă.

ȚUCA VECHĂ SI VIN la maga-
sinul de
țuca și vin de la d-nu Isaia Lerescu din
Str. Episcopii, vis-a-vis de grădină se
vinde la butelii țuca de 10 ani, verita-
bilă garantată pe un leu butelia de ju-
mătate oca *dreaptă a lui Cuza* și vin
veritabil de masă ușor și curat pe 40
bani butelia.

DE INCHIRIAT de la St. Gheorghe
1887 moșia Tân-
lava ce i zice și Băcanu din districtul
Ilfov, la o poște departe de București,
în întindere de aproape 700 pogoane.
De la St. Gheorghe 1888 moșia Gressia
din distr. Teleorman lângă Ruși-de-Vede,
în întindere de 600 pogoane.
Doritorii se vo adresa în București
la proprietarul Gr. Arion, Calea Grivița
No. 38.

INCEPUTUL CURSURILOR LA 27 SEPTEMBRE

INSTITUTUL FRÖHLICH
MARE PENSIONAT DE FETE CU OPT CLASE, CU CURSURI SUPERIOARE
WIENA I. BEZIRK, GRUNANGERGASSE Nº I.

Pe timpul verei în **VILLA propria de la BADEN, aproape de Wiens.**
O deosebita atentiune se da pentru studiul muzicii si al limbelor moderne.
Se primesc interne pentru conservatoriu.

INCEPUTUL CURSURILOR LA 27 OCTOMBRE

INCEPUTUL CURSURILOR LA 27 SEPTEMBRE

DE INCHIRIAT chiar d-acum ca-
sele Costa-Foru
din Batiste, Strada Scaunelor No. 46.
22 Camere deosebit dependințele: grajd,
șoproș, cuhnie, spălătorie și alte trei ca-
măreși grădină spațioasă.
Doritorii pot visita casele în toate zilele.
Pentru condiții a se adresa la d-nu C. G.
Costa-Foru 3, Dealul Mitropoliei, sau la re-
dacția *Epocet*.

DE VENZARE miere de calitate prin
mașina centrifugală.
Potoferi cantități mari cu prețuri moderat.
A se adresa la d-nu Hryniewiecki în
Tecuci.

DE VENZARE o capă de calarie
bine dresată, a se
adresa Calea Dorobanilor No. 74.

DE INCHIRIAT chiar de acuma,
un odel situat Ca-
lea Victoria No. 147 împreună cu depen-
dințe, grajd, șoproș, curte, grădină, gaz
aeriform în casă. Pentru deslușiri, a se
adresa la No. 198 Calea Victoriei.

GIBBONS & ROBINSON
WANTAGE, ENGLITERA

FONDATA LA 1853



FONDATA LA 1853

MASINE AGRICOLE
precum Locomobile de 10 și 12 cai putere, Batoze de grâu, Batoze
de porumb cu mâna masine de ciuruit și vânturat, Batoze ame-
ricane mici pentru porumb, Triori perfecționați, Teve de cazan pentru
locomobile, Teve pentru conducte de gaz și apă în diferite dimensiuni

DEPOSIT SI AGENTIE GENERALA PENTRU ROMANIA
MORITZ APPEL
— BUCURESTI —
No. 12 Calea Victoriei No. 12
fația cu Prefectura Poliției Capitalei

ANUNCIU
Aduc la cunoștința publicului că pe
viitor voi importa,
PETROLIU RUSESC
în lăzi și în butoaie, din renumita ra-
finărie.

FRATII NOBEL
DIN ST. PETERSBURG

Calitatea acestui petrol este cunoscută
și renumită ca fiind cel mai bun pro-
dus al rafinăriilor caucaziane, și, afară
de avantajul de a fi limpede ca apa,
are o putere de lumină pe care nu o po-
sedă nici unul din produsele celor alte
fabrici.

S'a constatat de către un mare nu-
mer de autorități în chimică petrolului
D-lor NOBEL întrec în puterea de lu-
mină cu 13 0/0 petrolului american. În
alți termeni, această putere de lumină
se consumă cu produsul d-lor NOBEL
13 0/0 mai puțin de cât cu acela din
America.

Butoaiele vor fi originale americane
și prețul lor fiind cuprins în acela al
gazului, vor aparține cumpărătorului.
Pentru prețuri și toate informații-
unile mă pun la dispozițiunea cumpăra-
torilor.

În același timp, am onoarea de a adu-
ce la cunoștința onor. public că agenții
mei d-nii *Ryser et Brateanu* la București
Calea Moșilor 29, sunt însărcinați să dea
amatorilor toate informațiunile ne-
cesare.

Galati, Mai 1886. **JACQUES BRUNNER.**

UZINELE NOASTRE DE
CIMENT PORTLAND
BROOKS, SHOOBRIDGE C-IE GRAYS, ESSEX (ANGLETERA)

MEDALII: Noua Zelanda 1882, Medalie de ARG.
Calcuta 1884, Medalie de ARGENT, (premiul cel mai înalt).
Amsterdam 1883, Medalie de ARGENT, (premiul cel mai înalt).

Cimentul fabricat în aceste usine de
o calitate care n'a putut fi întrecut de
nici o altă marcă. Este întrebunțat la
tencuieli (stuc), construcțiuni masi-
ve, temelii, lucrări de cheuri, poduri
și porturi. El este foarte bine cunoscut
în Anglia. În continentul european, în
Statele Unite, în Canada, în America
de Sud, China Japonul, Australia, Noua
Zelanda și în Indiile Orientale și Occi-
dentale.

Usinele sunt favorabil situate atât
pentru a obține o cantitate nelimitată
de cel mai bun material, cât și pentru
imediată predare a produsului fabri-
cat.

Să fac zilnice încercări și să țin în
tr-un registru rezultatele obținute.

Briquețele (cărămigiarele) de in-
cercare, probează o rezistență, urcân-
du-se până la 1,400 libe engleze, după
șapte zile de sedere în apă și până la
1,705 libe după 30 zile pe 1 1/2 par-
mac patrat, ceia ce echivalează cu o
rezistență de 64 chilogramme de centi-
metru patrat după șapte zile, și de
77 1/2 chilogramme pentru centimentru

patrat după 30 zile, în timp ce caetele
de sarcini în Anglia nu cer de cât o
rezistență de 700 libe pentru 1 1/2
parmac patrat și acele din continent
prescriu o rezistență de 30 chilogramme
pentru centimetru patrat, după 25 la
30 zile.

Fabrica Domnilor BROOKS, SHOOB-
RIDGE et C-ie poate presenta o serie de
certificate primite din toate părțile
lumii pentru marea furnitură făcută.
Aceste certificate probează că cimen-
turi sale au arătat pretutindinea o
rezistență superioară de la 30 până la
600/0 celei cerute de caetele de sarcini
și superioare tuturor celor l-alte ci-
menturi englezești și continentale.

Mal e de însemnat că, cimentul
BROOKS a fost ales de inginerii ruși,
în toamna anului 1883 pentru con-
strucțiunea noilor docuri de la Sevasto-
pol, fără ca Domnii Brooks, Shooobridge
et C-ie să au agenții lor să fi inter-
venit pentru obținerea acestei furni-
turi. Fabrica a liferat deja 40,000 bu-
toaie pentru această construcțiune.

DEPOSITAR PENTRU ROMANIA SI BULGARIA
JACQUES BRUNNER
GALATI SI SOFIA

RYSER & BRATEANU
BUCURESTI CALEA MOSILOR 29